Catalogue 11-002F (English 11-002E) ISSN 0380-0563

I·N·F·O·M·A·T

REVUE HEBDOMADAIRE

Le vendredi 18 décembre 1992

APERÇU

Les exportations augmentent pendant que les importations diminuent

La valeur désaisonnalisée des exportations de marchandises s'est accrue de 672 millions de dollars en octobre, alors que la valeur des importations a chuté de 591 millions de dollars, ce qui a fait monter la balance commerciale du Canada de 1,3 milliard de dollars.

Livraisons manufacturières en hausse en octobre

Après avoir diminué de 1,9 % en septembre, la valeur désaisonnalisée des livraisons manufacturières canadiennes s'est accrue de 1,4 % en octobre, s'inscrivant ainsi dans le modèle de hausses et de baisses en alternance amorcé en mai.

Forte baisse du nombre de voyages aux États-Unis en octobre

Le nombre de voyages du même jour que les résidents canadiens ont faits en automobile aux États-Unis a diminué pour un quatrième mois consécutif en octobre, pour descendre à un creux désaisonnalisé de 4,5 millions inégalé en deux ans.

Revenu familial moyen encore en baisse en 1991

Les Canadiens ont vu leur revenu familial moyen décroître pour une deuxième année consécutive en 1991, créant une perte de 40 % des gains qu'ils avaient réalisés depuis le début des années 80.

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA
DEC 18 1992
LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

Les exportations augmentent pendant que les importations diminuent

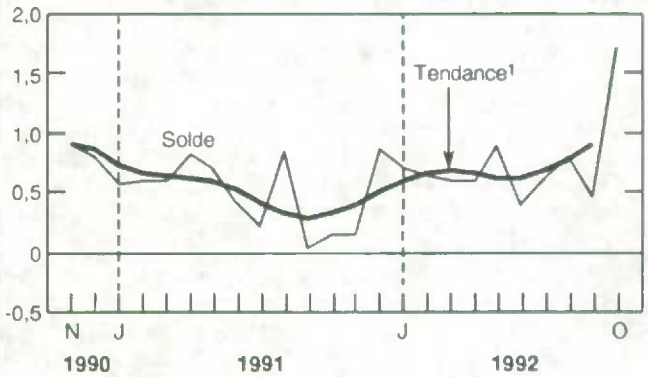
En octobre, la valeur désaisonnalisée des exportations de marchandises a fait un bond de 5,1 %, pour atteindre 13,9 milliards de dollars et s'établir ainsi à un niveau supérieur de 17,4 % à celui enregistré un an plus tôt. Des augmentations notables ont été observées du côté des exportations de machines et de matériel autres que les avions et autre matériel de transport, des exportations de produits forestiers et des exportations de produits industriels excluant les métaux précieux.

La tendance des exportations est à la hausse depuis presque un an et elle a de nouveau augmenté en septembre, de 1,2 % cette fois. Les augmentations ont surtout eu lieu dans les groupes de marchandises plus stables. La

(suite à la page 2)

Solde commercial

Milliards de dollars, désaisonnalisés



¹ La tendance à court terme représente une moyenne pondérée des données

... Les exportations augmentent pendant que les importations diminuent

tendance était à la baisse pour les produits agricoles et de la pêche (la valeur des exportations de blé a diminué de plus de 3,0 %), les produits de l'énergie et les produits de l'automobile.

La valeur désaisonnalisée des importations a diminué de façon substantielle, c'est-à-dire de 4,6 %, pour descendre à 12,2 milliards de dollars. Presque tous les groupes de marchandises ont contribué à cette baisse, les reculs les plus importants ayant été enregistrés dans celui des machines et du matériel, où la valeur a chuté de 284 millions de dollars, et dans celui des produits industriels autres que les métaux précieux, où elle a diminué de 160 millions de dollars.

Malgré la chute enregistrée en octobre, la tendance des importations a continué de progresser, mais plus lentement. Les groupes de marchandises stables ont fait augmenter la tendance des importations, tandis que tous les groupes instables ont diminué.

Comme la valeur des exportations s'est accrue et que la valeur des importations a chuté, la balance du commerce des marchandises s'est accrue puisqu'elle est passée d'un niveau révisé de 444 millions de dollars en septembre à un niveau de 1,7 milliard de dollars.

Pour de plus amples renseignements, commander Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada (numéro 65-001P au catalogue) ou communiquer avec la Division du commerce international au (613) 951-9647. (Voir aussi le tableau «Tendances actuelles» à la page 7.)

Livraisons manufacturières en hausse en octobre

La valeur désaisonnalisée des livraisons manufacturières canadiennes s'est accrue de 1,4 % en octobre, pour atteindre 23,7 milliards de dollars. Cette augmentation s'inscrit dans le modèle de hausses et de baisses en alternance amorcé en mai et se traduit par un gain net de 2,4 % en cinq mois.

La tendance des livraisons était en hausse pour un septième mois consécutif; au cours des six derniers mois, elle s'est accrue, selon le cas, de 0,4 % ou de 0,5 % par mois. En septembre, la tendance pour 14 des 22 groupes principaux a progressé.

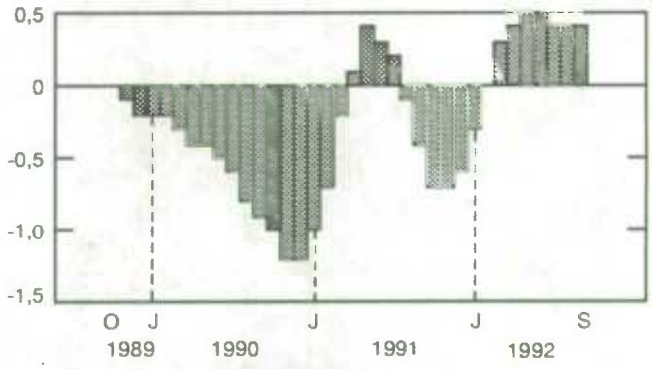
Il s'est fait pour 230,8 milliards de dollars de livraisons manufacturières au cours des 10 premiers mois de 1992. Bien que la valeur cumulative enregistrée en 1992 soit encore inférieure à celle observée pour la même période en 1991, les résultats d'octobre ont permis de réduire à - 0,6 % l'écart de - 1,0 % relevé en septembre.

La valeur des livraisons a connu une hausse particulièrement forte (4,0 %) dans le groupe du matériel de transport, notamment dans les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires. Ces dernières sont à l'origine de 40 % de l'augmentation observée en octobre, ce qui contraste fortement avec la situation qui prévalait en septembre, alors qu'elles avaient provoqué près de 75 % de la baisse globale. La valeur des livraisons des industries du papier et des produits connexes s'est accrue de 2,7 % en octobre.

La valeur des commandes en carnet a diminué pour un deuxième mois consécutif, cette fois de 1,7 %. La valeur des nouvelles commandes a toutefois augmenté de 0,6 %, après avoir chuté de 2,8 % en septembre.

Livraisons

Variation mensuelle de la tendance en %, données désaisonnalisées



Note: La tendance à court terme représente une moyenne pondérée des données.

La valeur des stocks a fléchi de 0,3 %, après avoir augmenté pendant deux mois consécutifs. Elle a faibli dans 10 des groupes principaux, surtout dans les industries des produits raffinés du pétrole et du charbon, où elle a chuté de 9,0 %.

Pour de plus amples renseignements, commander Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (numéro 31-001 au catalogue) ou communiquer avec la Division de l'industrie au (613) 951-9832. (Voir aussi le tableau «Tendances actuelles» à la page 7.)

Forte baisse du nombre de voyages aux États-Unis en octobre

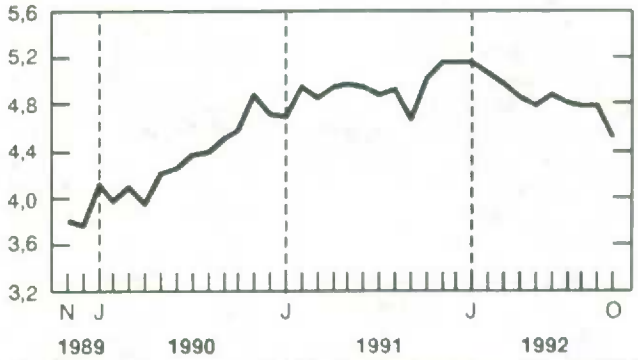
Le nombre de voyages du même jour que les résidents canadiens ont faits en automobile aux États-Unis, voyages au cours desquels s'effectuent une bonne partie des achats outre-frontière, a diminué de 5,8 % en octobre, pour descendre à un creux désaisonnalisé de 4,5 millions inégalé en deux ans. Le nombre de voyages outre-frontière faits le même jour en automobile a suivi une tendance à la baisse tout au long de 1992. Le nombre de voyages d'une nuit et plus faits en automobile a également diminué (- 1,0 %), et ce, pour la première fois en trois mois.

Voyages entre le Canada et les autres pays
Octobre 1992, données désaisonnalisées

	('000)	Variation en %, mois précédent	Variation en %, année précédente
Voyages d'une nuit ou plus			
Voyageurs non résidents:			
États-Unis	981	-1,0	-2,6
Autres pays	240	-3,1	-0,4
Total	1 221	-1,4	-2,2
Résidents du Canada:			
États-Unis	1 517	-3,2	-5,7
Autres pays	250	-4,6	3,5
Total	1 767	-3,4	-4,5
Rentrées par automobile			
Résidents du Canada:			
Même jour	4 503	-5,8	-10,1
Une nuit ou plus	1 117	-1,0	-6,3

Voyages du même jour par automobile des résidents canadiens aux Etats-Unis

Millions, données désaisonnalisées



Le nombre de voyages d'une nuit et plus, incluant tous les modes de transport (dont l'automobile), que les Canadiens ont faits aux États-Unis a chuté de 3,2 % en octobre, ce qui représente une cinquième baisse cette année. Le nombre de voyages faits dans les pays autres que les États-Unis a chuté de 4,6 %, ce qui a plus que contrebalancé la hausse de 1,1 % enregistrée en septembre.

Après avoir augmenté en septembre, le flux des voyageurs étrangers vers le Canada a diminué en octobre. Le nombre de voyages d'une nuit et plus faits par les visiteurs des États-Unis a diminué de 1,0 %, après avoir augmenté de 1,7 % en septembre. Le nombre de voyages comparables qu'ont faits les voyageurs de tous les autres pays a chuté encore plus brusquement, soit de 3,1 %, après s'être accru de 2,5 % en septembre.

Pour de plus amples renseignements, commander Voyages internationaux, renseignements préliminaires (numéro 66-001P au catalogue) ou communiquer avec la Division de l'éducation, de la culture et du tourisme au (613) 951-1791.

Revenu familial moyen encore en baisse en 1991

Le revenu familial moyen était, selon les estimations, de 53 131 $ en 1991, ce qui représente une baisse de 2,6 % par rapport à 1990, corrigé en fonction de l'inflation tel que mesuré par les variations de l'Indice des prix à la consommation. Cette diminution constituait le deuxième recul annuel consécutif du revenu moyen, supprimant 40 % des gains réalisés depuis la récession du début des années 80. Compte tenu des pertes enregistrées au cours des deux récessions, le revenu réel moyen de la famille en 1991 n'était que très légèrement supérieur à son niveau de 1980.

Tandis que le revenu familial moyen diminuait, la population à faible revenu augmentait : la proportion de personnes vivant sous le seuil de faible revenu de Statistique Canada est passée de 13,6 % en 1989 à 14,6 % en 1990 et à 16,0 % en 1991. Il y avait 4,2 millions de personnes sous le seuil de faible revenu en 1991, c'est-à-dire 406 000 personnes de plus qu'en 1990. Le nombre d'enfants vivant dans une famille pauvre a continué d'augmenter puisqu'il s'est accru de 105 000, pour atteindre 1,2 million.

En 1991, la baisse du revenu réel était généralisée chez divers types de familles. Le revenu des couples sans enfants ne comptant qu'un soutien économique a chuté de 8,2 %, pour s'établir à 40 848 $, tandis que celui des familles

(suite à la page 4)

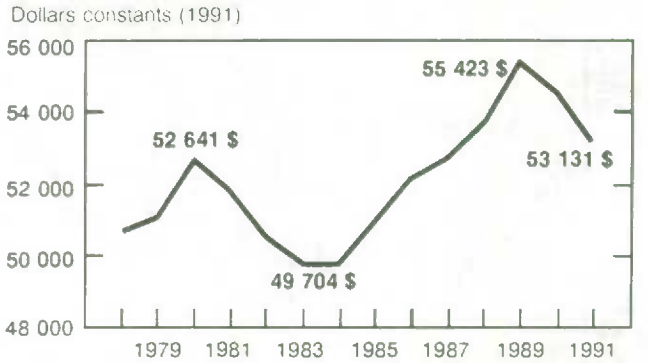
... Revenu familial moyen encore en baisse en 1991

monoparentales où le parent est de sexe féminin a diminué de 4,4 %, pour descendre à 22 186 $. Les couples âgés ont vu leur revenu baisser de 3,3 %, pour s'incliner à 35 553 $.

La réduction continue du travail à plein temps toute l'année à contribué à l'érosion du revenu réel. En 1991, le nombre de personnes qui travaillaient à plein temps toute l'année a diminué de 2,2 % par rapport à 1990. En même temps, le nombre de familles au sein desquelles on trouvait au moins un membre sans emploi a fait un bond de 6,8 % en regard de 1990.

Pour de plus amples renseignements, commander Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1991 (numéro 13-207 au catalogue) ou communiquer avec la Division des enquêtes-ménages au (613) 951-9775.

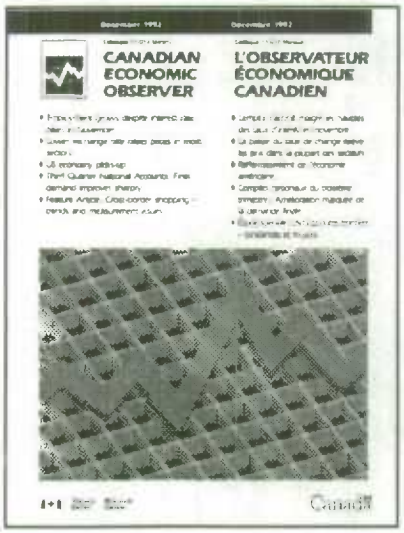
Revenu moyen des familles canadiennes



PUBLICATIONS PARUES DU 11 AU 17 DÉCEMBRE 1992

Division/Titre de la publication	Période	Numéro au catalogue	Prix : Numéro/Abonnement		
			Canada (CAN $)	États-Unis	Autres pays
				US $	
AGRICULTURE					
Indice des prix des produits agricoles	octobre 1992	62-003	7,10/71	8,50/85	9,90/99
ANALYSE ÉCONOMIQUE DE CONJONCTURE					
L'Observateur économique canadien	décembre 1992	11-010	22/220	26/260	31/310
COMMERCE INTERNATIONAL					
Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada	octobre 1992	65-001P	10/100	12/120	14/140
Importation par pays	janvier-septembre 1992	65-006	82,65/331	99,25/397	115,75/463
ÉDUCATION, CULTURE ET TOURISME					
Effectifs des écoles primaires et secondaires	1990-1991	81-210	26	31	36
Touriscope, Voyages internationaux, Renseignements préliminaires, vol. 8, nº 10	octobre 1992	66-001P	6,10/61	7,30/73	8,50/85
ÉNERGIE					
Guide statistique de l'énergie	décembre 1992	57-601	300	360	420
ENQUÊTES-MÉNAGES					
La population active	novembre 1992	71-001	17,90/179	21,50/215	25,10/251
Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu	1991	13-207	40	48	56
INDUSTRIE					
Huiles et corps gras	octobre 1992	32-006	5/50	6/60	7/70
Lampes électriques	novembre 1992	43-009	5/50	6/60	7/70
Panneaux agglomérés, gaufrés et de fibres	octobre 1992	36-003	5/50	6/60	7/70
Production et expéditions de bouteilles de plastique formées par soufflage	trimestre terminé le 30 septembre 1992	47-006	6,75/27	8/32	9,50/38
Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier	octobre 1992	41-011	5/50	6/60	7/70
Produits livrés par les fabricants canadiens – supplément provincial	1988	31-211S	60	72	84
Statistiques de bois à pâte de déchets de bois	octobre 1992	25-001	6,10/61	7,30/73	8,50/85
Ventes de véhicules automobiles neufs	mai 1992	63-007	14,40/144	17,30/173	20,20/202
RECENSEMENT					
Secteurs de dénombrement équivalent	1991 et 1986	93-318	55	66	77
SERVICES, SCIENCES ET TECHNOLOGIE					
Bulletin des industries de services : Statistique de l'hébergement de voyageurs, Évaluations préliminaires vol. 4, nº 7	1990	63-015	7,20/43	8,65/52	10/60
Statistique des sciences: Les organismes de recherche provinciaux, 1991, vol. 16, nº 9	décembre 1992	88-001	7,10/71	8,50/85	9,90/99
STATISTIQUES SOCIALES, DU LOGEMENT ET DES FAMILLES					
Les familles monoparentales au Canada	décembre 1992	89-522F	40	48	56
TRANSPORTS					
Chargements ferroviaires	octobre 1992	52-001	8,30/83	10/100	11,60/116
Statistiques de l'exploitation ferroviaire	septembre 1992	52-003	10,50/105	12,60/126	14,70/147
Statistiques du transport des voyageurs par autobus et du transport urbain	octobre 1992	53-003	7,10/71	8,50/85	9,90/99
Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens	janvier-mars 1992	51-005	30,50/122	36,50/146	42,75/171
TRAVAIL					
Caisses de retraite en fiducie – Statistiques financières	1990	74-201	39	47	55

NOUVEAUTÉS DE STATISTIQUE CANADA

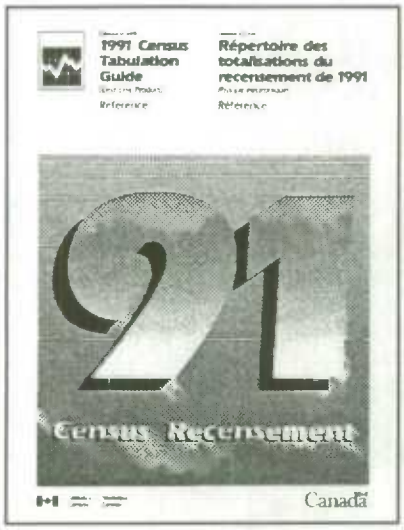


Observateur économique canadien

L'édition mensuelle de *L'Observateur économique canadien*, la publication vedette de Statistique Canada portant sur les statistiques économiques, vient de paraître.

Le numéro de décembre comprend un sommaire de la conjoncture, les principaux événements économiques en novembre, les comptes nationaux du troisième trimestre, une note technique sur le rapprochement des statistiques de la balance des paiements Canada/États-Unis et une étude spéciale sur les achats outre-frontière. Un aperçu statistique fournit également une gamme étendue de tableaux et de graphiques contenant les principales séries chronologiques de l'économie du Canada, des provinces et des grands pays industrialisés.

Vous pouvez commander dès maintenant L'Observateur économique canadien (numéro 11-010 au catalogue, 22 $/220 $) auprès de Ventes des publications. Pour plus de renseignements, communiquer avec Philip Cross (613-951-9162), Section de l'analyse économique de conjoncture.

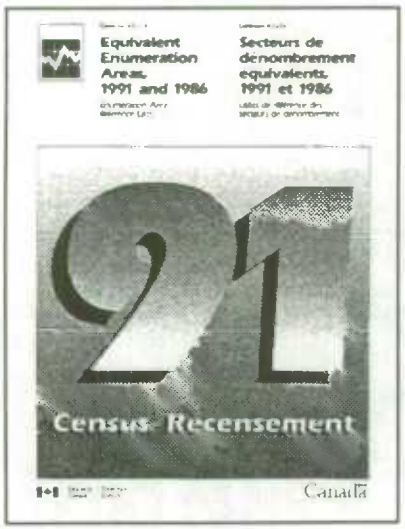


Répertoire des totalisations du Recensement de 1991 – Produits électroniques

Le *Répertoire des totalisations du Recensement de 1991* est maintenant en vente. Ce produit de référence fournit un index de toutes les publications et totalisations tirées du Recensement de la population de 1991.

Les utilisateurs peuvent effectuer leur recherche parmi la gamme de produits et services du Recensement de 1991 à partir du type de produit ou de service, d'un mot-clé, d'un titre, d'une variable, d'un numéro de référence, d'une unité géographique ou de la date à laquelle un produit ou un service est devenu disponible. Cette publication comporte la description des produits et des services, de même que des renseignements sur la façon d'utiliser la publication et de commander.

Le répertoire n'est offert que sur disquette pour ordinateur compatible IBM. Pour commander le Répertoire des totalisations du Recensement de 1991 (numéro 92-304D au catalogue, 15 $), communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada de votre région.



Secteurs de dénombrement équivalents, 1991 et 1986

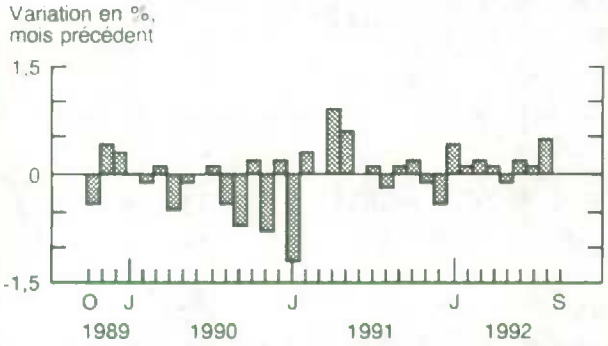
La publication *Secteurs de dénombrement équivalents, 1981 et 1986*, est maintenant en vente. Elle offre la liste des secteurs de dénombrement, tirés du Recensement de 1991, ainsi que leurs équivalents en 1986.

Chaque province ou territoire comporte cinq tableaux. Les deux premiers font la liste de tous les secteurs de dénombrement (SD) pour lesquels il existe des secteurs correspondants entre 1991 et 1986. Le troisième tableau montre des groupes de SD s'équivalant géographiquement pour chaque recensement, et les deux derniers tableaux servent d'index au troisième tableau.

Pour obtenir un exemplaire de Secteurs de dénombrement équivalents, 1991 et 1986 (numéro 92-318 au catalogue, 55 $), communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada de votre région.

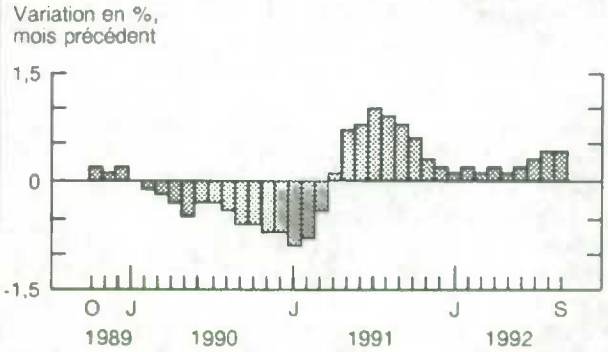
LES TENDANCES ACTUELLES

Produit intérieur brut



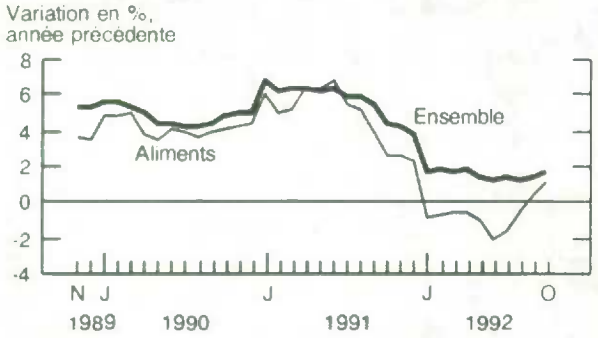
Le produit intérieur brut au coût des facteurs est demeuré inchangé en septembre puisque la production du secteur des services est également restée inchangée, tandis que la production du secteur des biens a fléchi.

Indicateur avancé composite



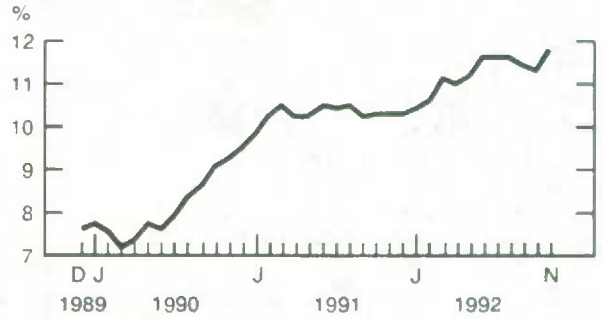
En septembre, l'indicateur avancé composite s'est accru de 0,4 % pour un deuxième mois de suite.

Indice des prix à la consommation



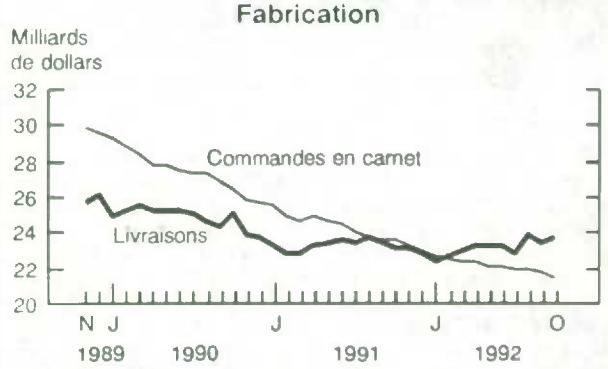
En octobre, l'indice d'ensemble des prix à la consommation augmentait de 1,6 % d'une année à l'autre et l'indice des prix des aliments augmentait de 1,0 %.

Taux de chômage



En novembre, le taux de chômage a grimpé d'un demi point pour s'établir à 11,8 %, ce qui représente un niveau inégalé en neuf ans.

Fabrication



La valeur des livraisons des fabricants canadiens a augmenté de 1,4 % en octobre pour atteindre 23,7 milliards de dollars. La valeur des commandes en carnet a diminué pour une troisième fois en quatre mois pour atteindre 21,3 milliards de dollars.

Commerce des marchandises

La valeur désaisonnalisée des exportations de marchandises s'est accrue de 672 millions de dollars en octobre, alors que la valeur des importations a chuté de 591 millions de dollars, ce qui a fait monter la balance commerciale du Canada de 1,3 milliard de dollars.

Nota : *Tous les chiffres sont désaisonnalisés à l'exception de l'indice des prix à la consommation.*

DERNIÈRES STATISTIQUES MENSUELLES

	Période	Niveau	Variation (période précédente)	Variation annuelle
GÉNÉRAL				
Produit intérieur brut (milliards de $ de 1986)	septembre	504,9	0,0 %	1,1 %
Indicateur avancé composite (1981 = 100)	septembre	147,0	0,4 %	3,3 %
Bénéfices d'exploitation des entreprises (milliards de $)	3e trim.	10,7	6,3 %	-15,0 %
DEMANDE DOMESTIQUE				
Ventes au détail (milliards de $)	septembre	15,5	-0,2 %	1,7 %
Ventes de véhicules automobiles neufs (milliers d'unités)	octobre	99,9	-3,6 %	8,0 %
EMPLOI				
Personnes occupées (millions)	novembre	12,3	0,1 %	-0,7 %
Taux de chômage (%)	novembre	11,8	0,5	1,5
Taux d'activité (%)	novembre	65,6	0,4	-0,4
Revenu du travail (milliards de $)	septembre	32,6	0,3 %	3,1 %
Rémunération hebdomadaire moyenne ($)	septembre	553,19	0,3 %	3,4 %
COMMERCE INTERNATIONAL				
Exportations – Base douanière (milliards de $)	octobre*	13,9	5,1 %	17,4 %
Importations – Base douanière (milliards de $)	octobre*	12,2	-4,6 %	4,2 %
Balance du commerce extérieur (milliards de $)	octobre*	1,7	1,3	1,6
FABRICANTS				
Livraisons (milliards de $)	octobre*	23,7	1,4 %	2,7 %
Nouvelles commandes (milliards de $)	octobre*	23,3	0,6 %	0,8 %
Commandes en carnet (milliards de $)	octobre*	21,3	-1,7 %	-9,6 %
Ratio des stocks aux livraisons	octobre*	1,44	-0,02	-0,07
Taux d'utilisation de la capacité (%)	3e trim.	75,0	0,9	1,0
PRIX				
Indice des prix à la consommation (1986 = 100)	octobre	128,5	0,2 %	1,6 %
Indice des prix des produits industriels (1986=100)	octobre	110,4	0,5 %	2,9 %
Indice des prix des matières brutes (1986=100)	octobre	110,0	1,1 %	7,4 %
Indice des prix des maisons neuves (1986=100)	octobre	134,7	0,1 %	0,2 %

Nota : *Tous les chiffres sont désaisonnalisés à l'exception de la rémunération hebdomadaire moyenne et des indices de prix.*
* *Nouveau cette semaine.*

I•N•F•O•M•A•T

Bulletin hebdomadaire

Publié par la Division des communications Statistique Canada. Immeuble R.H. Coats, 10e étage, Ottawa (Ont.), K1A 0T6.

Rédacteur en chef : Greg Thomson (613) 951-1187
Rédactrice : Louise Larouche (613) 951-1197

Numéro 11-002F au catalogue. Prix : Canada : 2,50 $ l'exemplaire, 125 $ par année; États-Unis : 3 $ US l'exemplaire, 150 $ US par année; Autres pays : 3,50 $ US l'exemplaire, 175 $ US par année. Aux clients canadiens: veuillez ajouter 7% de TPS.

Abonnements : envoyer un mandat postal ou un chèque à l'ordre du Receveur général du Canada/Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, ou commander par téléphone. Au Canada et aux États-Unis composer 1-800-267-6677. Dans tout autre pays, composer 613-951-7277.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.

Centres de consultation régionaux

Les Centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du Bureau. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et Télichart de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services, qui vont des séminaires aux consultations. Pour plus d'information, téléphonez ou écrivez au Centre de consultation de votre région.

Terre-Neuve et Labrador
Services consultatifs
Statistique Canada
Imm. Viking, 3e étage
Chemin Crosbie
St. John's (Terre-Neuve)
A1B 3P2

Appel local: 772-4073
Sans frais: 1-800-563-4255
Télécopieur: 1-709-772-6433

Maritimes
Services consultatifs
Statistique Canada
Centre North American Life
1770, rue Market
Halifax (Nouvelle-Écosse)
B3J 3M3

Appel local: 426-5331
Sans frais: 1-800-565-7192
Télécopieur: 1-902-426-9538

Québec
Services consultatifs
Statistique Canada
Complexe Guy Favreau
Tour est, bureau 412
200, boul. René-Lévesque ouest
Montréal (Québec)
H2Z 1X4

Appel local: 283-5725
Sans frais: 1-800-361-2831
Télécopieur: 1-514-283-9350

Ontario
Services consultatifs
Statistique Canada
Imm. Arthur Meighen, 10e étage
25, avenue St. Clair est
Toronto (Ontario)
M4T 1M4

Appel local: 973-6586
Sans frais: 1-800-263-1136
Télécopieur: 1-416-973-7475

Région de la capitale nationale
Centre de consultation statistique (RCN)
Statistique Canada
Imm. R.-H. Coats
Entrée principale
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Appel local: 951-8116
Si vous êtes à l'extérieur de la zone d'appel locale, veuillez signaler le numéro sans frais d'interurbain de votre province.
Télécopieur: 1-613-951-0581

Manitoba
Services consultatifs
Statistique Canada
Édifice MacDonald
344 rue Edmonton, Pièce 300
Winnipeg (Manitoba)
R3B 3L9

Appel local: 983-4020
Sans frais: 1-800-542-3404
Télécopieur: 1-204-983-7543

Saskatchewan
Services consultatifs
Statistique Canada
Tour Avord, 9e étage
2002, avenue Victoria
Regina (Saskatchewan)
S4P 0R7

Appel local: 780-5405
Sans frais: 1-800-667-7164
Télécopieur: 1-306-780-5403

Alberta et Territoires du Nord-Ouest
Services consultatifs
Statistique Canada
8e étage, Park Square
10001, Bellamy Hill
Edmonton (Alb.)
T5J 3B6

Appel local: 495-3027
Service d'appel sans frais d'interurbain: 1-800-282-3907
Télécopieur: 1-403-495-3026
Territoires du Nord-Ouest à frais virés (403) 495-3028

Sud de l'Alberta
Services consultatifs
Statistique Canada
First Street Plaza
Pièce 401
138, 4e avenue sud-est
Calgary (Alb.)
T2G 4Z6

Appel local: 292-6717
Service d'appel sans frais d'interurbain: 1-800-472-9708
Télécopieur: 1-403-292-4958

Colombie-Britannique et Yukon
Services consultatifs,
Statistique Canada,
Imm. Fédéral Centre Sinclair,
757, ouest rue Hastings, suite 440F
Vancouver (C.-B.)
V6C 3C9

Appel local: 666-3691
Service d'appel sans frais d'interurbain:
1-800-663-1551 (sauf Atlin, C.-B.)
Télécopieur: 1-604-666-4863
Yukon et Atlin, C.-B. Zénith 08913

Monthl Review

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA
1010129027

... une revue sur l'éc nance des États-Unis

L'économie bien pensée

Douze numéros de ***Monthly Labor Review*** pour seulement 27,50 $. Vous y trouverez des articles analytiques, l'exposé des faits nouveaux dans les relations industrielles, la liste des principales conventions arrivant à échéance, 51 tableaux des statistiques les plus récentes sur le travail, des résumés de recherches, des comptes rendus de livres, et bien plus. Utilisez le bon de commande ci-dessous pour commander pour 1 an ou 2 ans.

Portez à votre compte. C'est facile!

Envoyez vos commandes et demandes de renseignements par télécopieur au (202) 512-2233.

Order Processing Code: 5258

Oui, je veux m'abonner à :

☐ **Monthly Labor Review**, MLR, ☐ pour 27,50 $ pour 1 an; ou
☐ pour 55 $ pour 2 ans.

Le montant total de ma commande est de _____ $. Les prix inclus les frais de port et de manutention et sont sujets à changement. (Payable en dollars US.)

(Nom du demandeur ou de la compagnie)

(Adresse ou à l'attention de)

(Rue)

(Ville, province, code postal)

(Numéro de téléphone le jour, incluant le code régional)

Veuillez choisir la modalité de votre paiement

☐ Chèque fait à l'ordre du Superintendent of Documents

☐ Numéro de compte de GPO ☐☐☐☐☐☐☐ – ☐

☐ Compte VISA ou ☐ MasterCard

(Date d'expiration de la carte de crédit) ☐☐ ☐☐

Merci de votre commande!

(Signature)

Envoyez à : New Orders, Superintendent of Documents, P.O. Box 371954, Pittsburgh, PA 15250-7954.

(Cette publication est disponible en anglais seulement.)